FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 203
Enu. 5

Province de Québec — District No. 203 St Maurice Trois-Rivières — S. District No. 22 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans St Boniface de Shawinigan (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par B. Bourdeau? Enumerator. / Recenseur.

| Line | 1 Dwelling house | 2 Family | 3 Name | 4 Place of habitation | 5 Sex | 6 Relationship | 7 Single, married, etc. | 8 Month of birth | 9 Year of birth | 10 Age | 11 Country or place of birth | 14 Racial origin | 15 Nationality | 16 Religion | 17 Chief occupation | 18 Employment other than chief | 19 Employer | 20 Employee | 21 Working on own account | 22 Where employed | 23 Weeks employed at chief occupation | 24 Weeks employed at other occupation | 25 Hours per week chief occupation | 26 Hours per week other occupation | 28 Total earnings other occupation | 30 Insurance upon life | 31 Against accident or sickness | 32 Cost of insurance | 33 Months at school | 34 Can read | 35 Can write | 36 Language commonly spoken |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 97 | 101 | Lemay Henri | St Boniface | M | chef | m | Décembre | 1873 | 37 | Québec | Française | Canadien | Cath R | Cultivateur | [illegible] | | oui | oui | à Shaw. Falls | | 52 | 60 | 60 | 375.00 | | | | | oui | oui | Fr. |
| 2 | | | " Elmérie? | St Boniface | F | épouse | m | Novembre | 1874 | 36 | Québec | Française | Canadienne | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 3 | | | " Maria | " | F | fille | c | Mai | 1896 | 15 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 4 | | | " Henri | " | M | fils | c | Février | 1898 | 13 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | 5 | oui | oui | Fr. |
| 5 | | | " Eldevin? | " | M | fils | c | Juillet | 1900 | 10 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. |
| 6 | | | " Louis Philippe | " | M | fils | c | Août | 1901 | 9 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. |
| 7 | | | " Jeannette | " | F | fille | c | Février | 1903 | 8 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. |
| 8 | | | " Ysola? | " | F | fille | c | Juillet | 1906 | 4 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | 3 | [illegible] | [illegible] | Fr. |
| 9 | | | " Marie Ange | " | F | fille | c | Octobre | 1908 | 2 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr. |
| 10 | 98 | 102 | Bellemare? Pierre | St Boniface | M | chef | m | Février | 1851 | 60 | Québec | Française | Canadien | Cath R | Cultivateur | [illegible] | | | oui | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 11 | | | " Caroline | " | F | épouse | m | Février | 1851 | 60 | Québec | Française | Canadienne | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 12 | | | " Pierre | " | M | fils | c | Mai | 1882 | 29 | Québec | " | " | Cath R | fils cultivateur? | [illegible] | | | [illegible] | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 13 | | | " Artélia | " | F | fille | c | Juillet | 1885 | 25 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 14 | | | " Lévis | " | M | fils | c | Avril | 1894 | 17 | Québec | " | " | Cath R | [illegible] | [illegible] | | | [illegible] | | | | | | | | | | | oui | [illegible] | Fr. |
| 15 | 99 | 103 | Dubé Louis | St Boniface | M | chef | m | Septembre | 1858 | 52 | Québec | Française | Canadien | Cath R | Cultivateur | [illegible] | | | oui | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 16 | | | " Célina? | St Boniface | F | épouse | m | Mars | 1857 | 52 | Québec | Française | Canadienne | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 17 | | | Girard Ovila | St Boniface | M | adopté | c | Juillet | 1856? | 14 | Québec | Française | Canadien | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. |
| 18 | 100 | 104 | Lemay Antoine | St Boniface | M | chef | c | Décembre | 1870 | 40 | Québec | Française | Canadien | Cath R | Cultivateur | [illegible] | | | oui | | | | | | | | | | | non | non | Fr. |
| 19 | | | " Caroline | St Boniface | F | Mère | [illegible] | Mai | 1848 | 68 | Québec | Française | Canadienne | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr. |
| 20 | 101 | 105 | Coale? Charles | St Boniface? | M | chef | [illegible] | Avril | 1852 | 59 | Québec | Française | Canadien | Cath R | Cultivateur | journalier | | oui | oui | travaux divers | | 20 | | 60 | 200. | | | | | oui | oui | Fr. |
| 21 | 102 | 106 | Paquin? Maxime | St Boniface | M | chef | m | Juillet | 1845 | 65 | Québec | Française | Canadien | Cath R | Cultivateur | [illegible] | | | oui | | | | | | | 1000.00 | 65 | 51.00 | | oui | oui | Fr. |
| 22 | | | " Eliza | St Boniface | F | épouse | m | Août | 1851 | 59 | Québec | Française | Canadienne | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 23 | | | " Adélard | " | M | fils | c | Octobre | 1888 | 22 | Québec | " | " | Cath R | [illegible] | [illegible] | | | [illegible] | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 24 | | | " Edmond | " | M | fils | c | Juin | 1892 | 18 | Québec | " | " | Cath R | [illegible] | [illegible] | | | [illegible] | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 25 | 103 | 107 | Ménard Joseph | St Boniface | M | chef | m | Septembre | 1877 | 33 | Québec | Française | Canadien | Cath R | journalier | 1.900? | non? | oui | non | travaux d'occasions | 52 | | 60 | | 300.00 | | | | | non | non | Fr. |
| 26 | | | " Rose Anne | St Boniface | F | épouse | m | Avril | 1888 | 23 | Québec | Française | Canadienne | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr. |
| 27 | | | " Henry | " | M | fils | c | Août | 1906 | 4 | Québec | Française | Canadien | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr. |
| 28 | | | " Arthur? | " | M | fils | c | Septembre | 1910 | 9/12 | Québec | Française | Canadien | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr. |
| 29 | | | Mayer? Marie | " | F | belle-mère? | [illegible] | Juin | 1862 | 48 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr. |
| 30 | 104 | 108 | Matteau? Adam | St Boniface | M | chef | m | Janvier | 1880 | 30 | Québec | Française | Canadien | Cath R | Cultivateur | [illegible] | | oui | oui | | | 12 | | 60 | 70.00 | 1000.00 | 30 | 40.00 | | oui | oui | Fr. |
| 31 | | | " Angéline | St Boniface | F | épouse | m | Mars | 1884 | 27 | Québec | Française | Canadienne | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 32 | | | " Hélène | " | F | fille | c | Février | 1904 | 7 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | 15 | oui | oui | Fr. |
| 33 | | | " Lionel | " | M | fils | c | Mars | 1904? | 6 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | 16 | oui | oui | Fr. |
| 34 | | | " Alexandrina | " | F | fille | c | Mai | 1906 | 5 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | non | [illegible] | Fr. |
| 35 | | | " Marie Flore | " | F | fille | c | Août | 1908 | 2 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr. |
| 36 | | | " Anna? | " | F | fille | c | Oct | 1910 | 8/12 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr. |
| 37 | 105 | 109 | Blais Joseph | St Boniface | M | chef | m | Août | 1861 | 49 | Québec | Française | Canadien | Cath R | journalier | 1.900 | | oui | | travaux d'occasions | 52 | | 60 | | 200.00 | | | | | non | non | Fr. |
| 38 | | | " Elisabeth | St Boniface | F | épouse | m | Décembre | 1876 | 34 | Québec | Française | Canadienne | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr. |
| 39 | | | " Philéas | " | M | fils | c | Décembre | 1907 | 3 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr. |
| 40 | 106 | 110 | Lorange Joseph | St Boniface | M | chef | m | Novembre | 1866 | 44 | Québec | Française | Canadien | Cath R | Cultivateur | [illegible] | | oui | oui | | | 40 | | 60 | 150.00 | | | | | oui | oui | Fr. |
| 41 | | | " Albina? | St Boniface | F | épouse | m | Juillet | 1870 | 40 | Québec | Française | Canadienne | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 42 | | | " Maria | " | F | fille | c | Février | 1897 | 13 | Québec | " | " | " | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 43 | | | " Laura | " | F | fille | c | Décembre | 1898 | 12 | Québec | Française | Canadienne | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 44 | | | " Joseph | " | M | fils | c | Mars | 1900 | 11 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 45 | | | " Claudia | " | F | fille | c | Mai | 1901 | 10 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. |
| 46 | | | " Yvonne | " | F | fille | c | Octobre | 1903 | 7 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. |
| 47 | | | " Léon | " | M | fils | c | Janvier | 1905 | 6 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr. |
| 48 | | | " Bella | " | F | fille | c | Juin | 1907 | 3 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr. |
| 49 | | | [illegible] Anny? | " | F | fille | c | Août | 1908 | 2 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr. |
| 50 | | | [illegible] Oscar? | " | F | fille | c | Mars | 1910 | 1 | Québec | " | " | Cath R | aucun | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr. |

50

2000 91.